

# Contents

Acknowledgments .....	11
-----------------------	----

*Renate Hansen-Kokoruš, Olaf Terpitz (Graz)*

Introduction: Southeastern Europe in Jewish Experience and Imagination....	13
--	----

## I. Imperial Experiences, Entanglements and Encounters

*Tamir Karkason (Be'er Sheva)*

The "Entangled Histories" of the Jewish Enlightenment in Ottoman Southeastern Europe .....	21
---	----

*Alessandro Grazi (Mainz)*

On the Road to Emancipation: Isacco Samuele Reggio's Jewish and Italian Identity in 19 <sup>th</sup> -century Gorizia .....	33
--	----

*Fani Gargova (Vienna)*

Marcus Ehrenpreis and the Literary Circle <i>Misal</i> .....	47
--	----

*Martin Stechauner (Vienna)*

<i>El Koreo de Viena</i> : A Sephardic Newspaper on the Western Fringes of Southeastern Europe .....	63
---	----

## II. Cultural Production in Modernity

*Damir Šabotić (Sarajevo)*

The Role of the Newspapers <i>Židovska svijest</i> and <i>Jevrejski život</i> in the Formation of a Jewish Cultural and National Identity in Bosnia and Herzegovina Between the Two World Wars .....	83
--	----

*Menachem Keren-Kratz (Ramat ha-Sharon)*

Cultural Centres in Small Communities in Southeastern Europe: The Cases of Sighet, Zagreb, and Trieste.....	101
--	-----

<i>Željka Oparnica (London)</i> Writers of the Sephardi Past: Historians and Sephardi Studies Scholars in Serbia and Bosnia and Herzegovina, 1900–1930 .....	115
<i>Iskra Dobрева (Sofia)</i> The Multilingualism of Balkan Jews as Reflected in Judeo-Spanish Sources From the 16 <sup>th</sup> to the 20 <sup>th</sup> Centuries .....	129
<i>Tatjana Petzer (Halle/Berlin)</i> Rhythms of Creation: The Impact of Bergsonian Thought on Serbian Modernism .....	143
<i>Renate Hansen-Kokoruš (Graz)</i> Jewish Life Perspectives from a Non-Jewish Writer's Viewpoint: Ivo Andrić ..	161
<i>Mirjam Rajner (Ramat Gan)</i> <i>Il Kal Grandi</i> —Sarajevo's Great Sephardic Temple: At the Crossroads Between Orient and Modernity.....	175
<i>Mirjam E. Wilhelm (Vienna)</i> Vjera Biller (1903–1940) and the Neo-Byzantine: A Jewish Avant-Gardist in Budapest, Berlin, Belgrade and Beyond .....	197

### III. Shoah

<i>Olga Ungar (Tel Aviv)</i> Remembering the Victims: Vojvodina Holocaust Memorials .....	217
<i>Rebecca Krug (Mainz)</i> Just a Small Cog in the Wheel? Imagined Identities and the 'Banality of Evil' in David Albahari's <i>Gec i Majer</i> .....	237
<i>Eva Kowollik (Halle)</i> The Motif of the Hidden Child in Goran Paskaljević's Film <i>Kad svane dan</i> and Filip David's Novel <i>Kuća sećanja i zaborava</i> .....	251

<i>Sabina Giergiel (Cracow)</i> Closeness or Distance? Practices Used to Speak About the Sajmište Camp in Cultural Texts.....	265
---	-----

<i>Maciej Czerwiński (Cracow)</i> Imagining Evil and Guilt: Miljenko Jergović's <i>Ruta Tannenbaum</i> and Ivo Andrić's <i>Bar Titanic</i> in the Context of Collective Memory of the Holocaust in Croatia .....	279
---	-----

<i>Bojan Aleksov (London)</i> Exile on Korčula .....	295
---	-----

#### IV. Contemporary Positions

<i>Bettina Hofmann (Wuppertal)</i> George H. W. Bush Sr. in Babi Yar: The Holocaust in Aleksandar Hemon's <i>Nowhere Man</i> (2002) and <i>The Lazarus Project</i> (2008).....	317
--	-----

<i>Giustina Selvelli (Venice)</i> Multilingualism, Polycentrism and Exile in Angel Wagenstein's Jewish-themed Works .....	329
---	-----

<i>Dijana Simić (Graz)</i> Writing Jewish Post-/Memory in Judita Šalgo's <i>Trag kočenja</i> and <i>Da</i> <i>li postoji život</i> .....	345
--	-----

<i>Goran Lazičić (Graz)</i> Kabbalah Revisited in Milošević's Serbia: The Case of David Albahari's Novel <i>Leeches</i> .....	359
---	-----

<i>Miranda Levanat-Peričić (Zadar)</i> (Re)Writing the Holocaust in Aharon Appelfeld's and Daša Drndić's Novels: Lost and Found Languages .....	375
---	-----

**V. Biographical Perspectives**

*Branko Ostajmer (Zagreb)*  
Mavro Špicer (1862–1936) and His Views on the  
Austro-Hungarian Monarchy ..... 395

*Yitzhak Kerem (Jerusalem)*  
Albertos Nar, From Historian to Author and Ethnographer:  
Crossing from Salonikian Sephardic Historian to Greek Short Story Writer ... 407

List of Figures ..... 419

Notes on Contributors..... 421